



Mitteilungen der Politischen Gemeinde Braunau & Primarschule Braunau Juni 2022

Liebe Einwohnerinnen,
liebe Einwohner

Neuzuzügeranlass

Am Samstag, 02. Juli 2022
von 11:00 Uhr bis 14:00 Uhr
findet der Neuzuzügeranlass
bei Georg Eggenberger,
Hitzliwies 141 in Braunau
statt. Es sind alle
Einwohnerinnen und Einwohner
von Braunau herzlich
eingeladen. Wir freuen uns
auf Ihren Besuch 😊

Energiepreis 2023

Die Gemeinde Braunau muss
den Energiepreis für das Jahr
2023 noch festlegen und die
Energie auf dem Markt
beschaffen. Wir sind
verpflichtet, die
Energiepreise bis Ende
August zu publizieren.
Aufgrund der aktuellen
Marktlage müssen wir Ihnen
leider bereits jetzt mitteilen,
dass Sie mit einer Erhöhung
Ihrer Energierechnung für
das Jahr 2023 rechnen
müssen. Wir hoffen, dass sich
die Lage nächstens ein wenig
beruhigt und wir die Energie
zu einem angemessenen Preis
anbieten können. Vielen Dank
für Ihr Verständnis.
Ihr Gemeindepräsident
David Zimmermann

Meldungen aus dem Gemeinderat

Öffentliche Bekanntmachung

Revision Ortsplanung

Gestützt auf § 28 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) und
Beschluss des Gemeinderates vom 13.06.2022 wird öffentlich Bekannt
gemacht:

– **Zonenplan** / – **Baureglement** / – **Richtplan**

Der Gemeinderat hat die Ortsplanung überarbeitet und angepasst.

Die Unterlagen dürfen Sie während der Schalteröffnungszeit bei der
Gemeindeverwaltung Braunau, Hauptstrasse 10, 9502 Braunau oder unter
www.braunau.ch/News eingesehen werden.

Auflage: 27.06.2022 bis 26.07.2022

Ort: Gemeindeverwaltung Braunau, Hauptstrasse 10, Braunau

Sie sind eingeladen, sich innerhalb der Auflagefrist zum vorliegenden
Entwurf zu äussern.

Eingaben sind zu richten an:

- Gemeinderat Braunau, Hauptstrasse 10, 9502 Braunau oder
- info@braunau.ch

Braunau, 14.06.2022

Gemeinderat Braunau

Revidierte Gemeindeordnung geht in die Vernehmlassung

Der Gemeinderat Braunau hat den Entwurf für eine Totalrevision der
Gemeindeordnung Braunau ausgearbeitet.

Die revidierte Gemeindeordnung dürfen während der Schalteröffnungszeit
bei der Gemeindeverwaltung Braunau oder unter www.braunau.ch/News
eingesehen werden.

Auflage: 27.06.2022 bis 26.07.2022

Ort: Gemeindeverwaltung Braunau, Hauptstrasse 10, Braunau

Wir laden die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger ein, sich während der
Vernehmlassungsfrist zum vorliegenden Entwurf der Gemeindeordnung zu
äussern.

Braunau, 14.06.2022

Gemeinderat Braunau

Gemeindeblatt per Mail

Unser Gemeindeblatt wird in der Regi die Neue abgedruckt und gelangt so
in alle Haushalte. Das Gemeindeblatt wird wie bisher aufbereitet und ist
auch auf unserer Homepage www.braunau.ch ersichtlich.

**Falls Sie diese Version monatlich per Mail erhalten möchten, bitten wir
Sie uns Ihre E-Mailadresse unter info@braunau.ch mitzuteilen. Dann
werden sie auf den monatlichen E-Mail-Verteiler aufgenommen.**

Meldungen aus der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten über die Sommerferien

Die Gemeindeverwaltung im Sommer verkürzte Öffnungszeiten.



**Wir haben an folgenden Tagen geschlossen:
Freitag, 19.08.2022 und Freitag, 26.08.2022**

Ansonsten haben wir die Gemeindeverwaltung wie gewohnt am Morgen jeweils von 08:30 Uhr bis 11:30 Uhr geöffnet. Termine am Nachmittag können Sie telefonisch oder per Mail vereinbaren. Wir wünschen Ihnen angenehme Sommertage :)

Team der Gemeindeverwaltung

Veränderungen in der Gemeindeverwaltung

Aufgrund der Kündigung von Patricia Ammann per 31.08.2022 werden die Aufgaben in der Gemeindeverwaltung Braunau neu verteilt. Die Einwohnerkontrolle sowie die AHV-Zweigstelle werden neu von Manuela Frei geführt. Manuela Frei arbeitet jeweils am Mittwoch und Donnerstag. Die Hundekontrolle wird von Fabienne Buser übernommen. Mit der internen Einarbeitung haben wir bereits begonnen. Manuela Frei und Fabienne Buser freuen sich auf die neue Herausforderung.

Primarschule Braunau



Werkwoche – für einmal im Juni!

Primarschule
Braunau

Aus bekannten Gründen haben wir die Werkwoche, welche jeweils während dem Skilager der 5./6. Klasse stattfindet, verschieben müssen. **Deshalb findet die Spezialwoche nun vom 20. Bis 24. Juni statt.** Neben gemeinsamen «traditionellen» Ausflügen und Spielen rund ums Schulhaus, wird in Gruppen der Schulschluss vorbereitet. Wir freuen uns auf eine tolle Woche, auf viel Zeit zusammen und unvergessliche Erlebnisse. Vielen Dank an alle Lehrerinnen für das Organisieren und ihren grossen Einsatz. Ebenfalls geht ein Dankeschön an die Eltern. Vielen Dank für die Flexibilität und das Verständnis für den z. Teil geänderten Stundenplan in dieser Woche.

Schulschluss – wieder mit den Eltern!

Am Donnerstag, 30. Juni 2022 ist es nach langer Zeit wieder einmal so weit. Wir freuen uns, dass wir wieder mit den Eltern zusammen den Schulschluss feiern können. Passend zum Motto «**in Bewegung**» organisieren wir rund um das Schulhaus ein «**Spielfest**». Ab 16.30 Uhr können die Kinder mit Ihren Familien an verschiedenen Posten aktiv sein, etwas ausprobieren, spielen und Spass haben. Um ca. 19.30 Uhr finden im Rahmen des offiziellen Teils die Verabschiedungen statt.

Vielen Dank auch an dieser Stelle an die Eltern für das Beisteuern aller Köstlichkeiten für das Buffet! Wir hoffen auf schönes Wetter und freuen uns auf viele Begegnungen!

Kugelbahn im Treppenhaus in der Entstehung!



Personelle Veränderungen ab 22/23

Wie Sie bereits wissen, verlässt uns leider *Frau Deborah Keller*. Für diese neue Herausforderung wünschen wir ihr alles Gute. Wir danken Frau Keller für Ihr grosses Engagement für ihre Klasse und für die ganze Schule Braunau. Wir werden ihren Elan und ihre Begeisterung für das Unterrichten vermissen.

Ab dem neuen Schuljahr wird *Frau Nadine Götsch* an der Schule Braunau tätig sein. Sie wird Englisch an der 3./4. und 5./6. Klasse erteilen und zusätzlich den Montag in der 5./6. Klasse übernehmen. Wir freuen uns, dass wir Frau Götsch für unsere Schule gewinnen konnten und wünschen ihr einen gelungenen Start in Braunau.

Auch im Kindergarten und in der 1./2. Klasse stehen Veränderungen an. *Frau R. Brühwiler* und *Frau F. Tüscher* erwarten beide ihr zweites Kind. Wir freuen uns mit ihnen über die bevorstehenden Ereignisse. Sie werden nach den Sommerferien mit ihren Klassen starten, im Herbst dann aber ihren Mutterschaftsurlaub antreten. Auch hier sind wir in der Planung für die Organisation der Stellvertretungen.



Mitteilungen des Einwohneramtes

Wir gratulieren herzlich... ☺

80 Jahre	07.07.2022	Max Pfäßli 9502 Braunau
----------	------------	----------------------------



SPITEX LAUCHETAL

Wir pflegen und betreuen Menschen in allen Altersstufen zu Hause und ermöglichen ihnen das Leben in ihrer gewohnten Umgebung. Unsere Spitexdienste gewährleisten den Gemeinden Bettwiesen, Braunau, Lommis, Tobel-Tägerschen und Affeltrangen Pflege, Hauswirtschaft und Betreuung zu Hause.

Zur Erweiterung unseres einsatzfreudigen Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/einen

Fachfrau / Fachmann Gesundheit 40 - 100%

Es erwartet Sie:

- eine abwechslungsreiche, interessante Aufgabe
- die Möglichkeit, unsere Spitexorganisation mitzugestalten
- eine verantwortungsvolle Tätigkeit
- ein motiviertes, dynamisches Team

Wir erwarten von Ihnen:

- gute Fach- und Sozialkompetenz
- Freude, die Pflege zu Hause individuell, kompetent und kundenorientiert auszuführen
- Interesse an der Entwicklung und Qualitätssicherung in der Pflege
- psychische und physische Belastbarkeit
- die Bereitschaft Herausforderungen anzunehmen und Neues dazu zu lernen
- Besitz des Führerausweis PW

Wir bieten Ihnen:

- eine sorgfältige Einarbeitung in unser breites Arbeitsgebiet mit akut- und chronisch kranken Menschen
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen nach kantonalen Spitexrichtlinien
- Übernahme von Zusatzfunktionen
- attraktive Arbeitszeiten bis spätestens 19.30 Uhr
- 5 Wochen Ferien

Gerne nehmen wir Ihre Bewerbungsunterlagen entgegen und freuen uns, Sie kennenzulernen.

Über untenstehende Kontaktkanäle erhalten Sie weitere Auskünfte. Auf unsere Homepage www.spitexlauchetal.ch können Sie mehr über uns in Erfahrung bringen.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:

Milena Milenkovic · Betriebsleiterin
· milena.milenkovic@spitexlauchetal.ch
Spitex Lauchetal · Höhenstrasse 14 · 9555 Tobel ·
T 071 917 13 39 · www.spitexlauchetal.ch



SPITEX LAUCHETAL

Wir pflegen und betreuen Menschen in allen Altersstufen zu Hause und ermöglichen ihnen das Leben in ihrer gewohnten Umgebung. Unsere Spitexdienste gewährleisten den Gemeinden Bettwiesen, Braunau, Lommis, Tobel-Tägerschen und Affeltrangen Pflege, Hauswirtschaft und Betreuung zu Hause.

Zur Erweiterung unseres einsatzfreudigen Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/einen

Dipl. Pflegefachperson HF/FH 40% - 100%

In unserem Fachteam erwartet Sie folgendes:

- eine abwechslungsreiche, interessante Aufgabe
- die Möglichkeit, unsere Spitexorganisation mitzugestalten
- eine verantwortungsvolle Tätigkeit
- ein motiviertes, dynamisches Team
- angenehme Arbeitszeiten (von 07 Uhr bis spätestens 19 Uhr)
- fünf Wochen Ferien
- Übernahme von Zusatzfunktionen
- fixe Arbeitstage möglich

Ihr Profil:

- gute Fach- und hohe Sozialkompetenz
- Freude, die Pflege zu Hause individuell, kompetent und kundenorientiert auszuführen
- Interesse an der Entwicklung und Qualitätssicherung in der Pflege
- psychische und physische Belastbarkeit
- die Bereitschaft, Herausforderungen anzunehmen und Neues dazu zu lernen
- Besitz des Führerausweis PW

Wir bieten Ihnen ein spannendes Aufgabengebiet in einer sich dynamisch weiter entwickelnden Organisation und mit attraktiven Dienstzeiten.

Gerne nehmen wir Ihre Bewerbungsunterlagen entgegen und freuen uns, Sie kennenzulernen.

Über untenstehende Kontaktkanäle erhalten Sie weitere Auskünfte. Auf unsere Homepage www.spitexlauchetal.ch können Sie mehr über uns in Erfahrung bringen.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:

Milena Milenkovic · Betriebsleiterin
· milena.milenkovic@spitexlauchetal.ch
Spitex Lauchetal · Höhenstrasse 14 · 9555
Tobel · T 071 917 13 39 · www.spitexlauchetal.ch

Kath. Kirchgemeinde Tobel

Veranstaltungen der Frauengemeinschaft Tobel

Herstellung Kräutersalz für Gottesdienst Maria Himmelfahrt:

Donnerstag 07. Juli 19:00 Uhr im Pfarrheim Tobel.
Gemütliches Beisammensein und kleinen Imbiss.
Keine Anmeldung nötig; wir freuen uns über Mithilfe.
Wer getrocknete Kräuter zur Verfügung stellen kann, melde sich bei Astrid Galliker, 079 856 77 72,
Email: astrid.galliker@fg-tobel.ch
Weitere Informationen unter: www.fg-tobel.ch
Frauengemeinschaft Tobel

Evang. Kirche Affeltrangen – Braunau - Märwil

Alle Gottesdienste und aktuelle Informationen der Kirchgemeinde Affeltrangen-Braunau-Märwil finden Sie unter www.evang-a-b-m.ch.

Cevi Affeltrangen-Braunau-Märwil

Treffpunkt im Kirchgemeindehaus Affeltrangen.
Eingeladen sind alle Kinder ab 7 Jahren.
Samstag, 9. Juli von 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Sommerlager vom 16. – 23. Juli in
Schönenbaumgarten TG
Ansprechperson: Samuel Ott, Tel. 079 890 68 08
oder samuel.ott@evang-a-b-m.ch

Kleinkindergottesdienst in Affeltrangen

Am Freitag, 1. Juli sind alle Kinder ab zwei Jahren zusammen mit den Eltern und Geschwistern herzlich zum Kleinkindergottesdienst eingeladen.
Die Feier findet in der Kirche Affeltrangen statt und beginnt um 9.30 Uhr.

Sunntagschuel

Treffpunkt im Kirchgemeindehaus Affeltrangen:
Sonntag, 3. Juli, 10.15 Uhr
Eingeladen sind alle Kinder ab 4 Jahren bis und mit 2. Klasse.
Ansprechperson: Alexa Ulrich,
ulrich.bachmann@evang-a-b-m.ch

Vereine

Schützengesellschaft Braunau

Feldschiessen 2022 in Lommis

Am Wochenende vom 10./11./12. Juni führten die Schützen von Lommis-Weingarten das eidg. Feldschiessen für unseren Schützenkreis durch. Bei wunderbarem und heissem Wetter nahmen total 176 Schützinnen und Schützen teil (davon 43 Damen).

Aus Braunau schossen 34 Teilnehmer (davon 11 Damen), aus Bettwiesen 58, aus Lommis-Weingarten 56 und aus Tobel 28.

Die 3 besten Schützen: Mit den maximal möglichen 72 P. führte Daniel Hollenstein, Bettwiesen die Rangliste an, gefolgt von Hugo Brunschwiler,

Bettwiesen mit 69 P. und Patrick Meier, Lommis-Weingarten mit 68 P. ebenfalls 68 P. Rolf Bosshard, Tobel als Vierter. Rang 8 mit 66 P. Claudia Stäheli, Braunau und Rang 9 ebenfalls 66 P. Toni Rüegg, Braunau.

Die besten Braunauer Schützen: Als Beste unsere Juniorin Claudia Stäheli mit 66 P. ebenfalls 66 P. Toni Rüegg, 65 P. Brigitte Meier, 64. P. Ruedi Hofstetter, je 63 P. Erich Stäheli und Andreas Bommer.

Unsere 12 Jüngsten: Claudia Stäheli (Jg. 2004) 66 P., Michelle Halter (Jg. 2010) 53 P., Corsin Rüegg (Jg. 2007) 50 P., Manu Gaggioli (Jg. 2006) 46 P., Nicola Halter (Jg. 2005) 45 P., Lukas Lehner (Jg. 2007) 44 P., Livio Hofstetter (Jg. 2009) 42 P., Joel Halter (Jg. 2007) 42 P., Lea Gaggioli (Jg. 2003) 42 P., Tim Halter (Jg. 2011) 31 P., Julian Keller (Jg. 2007) 25 P. und Anja Hofstetter (Jg. 2010) mit 24 P. Ueber die grosse Teilnahme der Jugendlichen freuen wir Schützen uns sehr und gratulieren allen zu ihren Resultaten: Herzliche Gratulation !

Ebenfalls bedanken wir uns bei allen, welche bei uns am Feldschiessen mitgemacht haben und gratulieren allen Teilnehmern zu den erreichten Resultaten !

Weitere Resultate zum Feldschiessen können über unsere Homepage www.sgbraunau.ch aufgerufen werden.

→ Achtung an alle Dienstpflichtigen:

Nächste Bundesübung (Obli) in Braunau am Freitag, 01. Juli 2022 von 18:30-20:00 h

Für die Schützen: Brigitte Meier

Maibummel der Turnerinnen Braunau



Alle Turnerinnen wissen: An Auffahrt findet unser Maibummel statt. Evelyn und Miyuki haben diesen Anlass in diesem Jahr für uns organisiert und dafür bedanken wir uns grad schon zu Beginn. Wir

bekamen eine Information, auf der stand:

Einladung zum Velo Maibummel.

Aha, und da keine die Langsamste sein wollte, standen am 26. Mai zehn Turnerinnen mit ihren eigenen oder den geliehenen E-bikes pünktlich um 8:30 Uhr bei der Turnhalle zur Abfahrt bereit. Nachdem wir von Miyuki noch einen Ballon bekommen hatten, den es am Velo zu befestigen galt und dem obligaten Anfangsfoto, ging es auch schon los. Bei schönstem Wetter fuhren wir auf verschiedenen Haupt- und Nebenstrassen auf direktem und indirektem Weg unserem Ziel entgegen. Als Belohnung winkte ein feiner Brunch. Niemand hatte auch nur den Hauch einer Ahnung, wohin uns der Weg führte, aber plötzlich hatten wir unser Ziel in Schönenberg an der Thur erreicht.



Im Restaurant Mühle durften wir einen Brunch geniessen, der seinen Namen wirklich verdiente. Es fehlte uns definitiv an nichts. Wir hatten Zeit zu

plaudern und füllten unsere Bäuche, damit wir danach wieder mit voller Kraft weiterfahren konnten. Der Nachhauseweg führte uns beim Bruderloch vorbei. Da sich das noch nie jemand von uns angeschaut hatte, obwohl es so nah ist, war es natürlich klar, dass wir es ansehen mussten. Danach lag auch noch das Rössli im Stehrenberg auf unserem Weg und wir entschieden, dass wir jetzt definitiv etwas zu trinken und auch ein Dessert verdient hätten. So genehmigten wir uns einen Coup. Zu guter Letzt traten wir noch einmal in die Pedale, um den letzten Aufstieg nach Braunau zu meistern. Ein gelungener Tag ging zu Ende.



News aus dem Braunauer Gewerbe

Es ist soweit!...

Frísche



...bei uns im Hoflädeli

Komm doch vorbei und lass dich von der Süsse des Sommers verführen!

Bald sind auch schon die ersten **Himbeeren, Heidelbeeren, Brombeeren, Stachelbeeren, Johannisbeeren** bereit für den Genuss...



Monika und Thomas Lehner-Rüesch •
Dänental • 9502 Braunau • lehner-
fruechte.ch

33. BRAUNAUER LAUF 2022

Am Sonntag, 21. August
fällt der Startschuss!

Anmeldung ab sofort online
www.braunauerlauf.ch



Terminkalender

Juli	2022				
Freitag	01.07.2022	18:30 -20:00	Schützen Braunau: Obligatorisch und Training	Braunau	Schützenhaus
Freitag	01.07.2022	20:00	SVRW: Übung Feuerwehr	Braunau	FW- Depot Braunau
Samstag	02.07.2022	11:00 -14:00	Neuzuzügeranlass Gemeinde Braunau	Braunau	Hof Hitzliwies
Mittwoch	06.07.2022		Senioren- innen Mittagessen Pro Senectute	Braunau	Ochsen Braunau
Freitag	08.07.2022	19:30	DOG- Abend	Braunau	Restaurant Ochsen
Dienstag	19.07.2022	13:30 -15:30	Mütter- Väterberatung; nach Vereinbarung	Braunau	Sitzungszimmer Gemeinde
August	2022				
Mittwoch	03.08.2022		Senioren- innen Mittagessen Pro Senectute	Braunau	Ochsen Braunau
Freitag	12.08.2022	18:30 -20:00	Schützen Braunau: Training	Braunau	Schützenhaus
Freitag	12.08.2022	19:30	DOG- Abend	Braunau	Restaurant Ochsen
Montag	15.08.2022	18:00	Gemeinde Braunau: Gemeinderatssitzung	Braunau	Gemeindeverwaltung
Dienstag	16.08.2022	13:30 -15:30	Mütter- Väterberatung; nach Vereinbarung	Braunau	Sitzungszimmer Gemeinde
Donnerstag	18.08.2022	19:00	SVRW: Infoabend Feuerwehr	Wil	FW- Depot Wil
Sonntag	21.08.2022		Braunauer Lauf	Braunau	Schulhaus Braunau
Dienstag	23.08.2022	20:00	SVRW: Übung Feuerwehr	Braunau	FW- Depot Braunau
Sonntag	28.08.2022	10:15 -12:00	Schützen Braunau: letztes Obligatorisch und Training	Braunau	Schützenhaus
September	2022				
Samstag	03.09.2022	14:00 -19:00	Schützen Tobel: Tobler Flintentag offen für Alle	Tobel	Schützenhaus
Sonntag	04.09.2022	10:00 -12:00 13:00 -15:00	Schützen Tobel: Tobler Flintentag offen für Alle Ausstich ca. 15:30 h, Rangverkündigung ca. 17:00 h	Tobel	Schützenhaus
Mittwoch	07.09.2022		Senioren- innen Mittagessen Pro Senectute	Braunau	Ochsen Braunau
Freitag	09.09.2022	19:30	DOG- Abend	Braunau	Restaurant Ochsen
Samstag	10.09.2022	09:30 - 13:00	Bring-und Holtag Braunau	Braunau	Feuerwehrdepot Braunau
Sonntag	11.09.2022	10:15 -12:00	Schützen Braunau: Training	Braunau	Schützenhaus
Montag	12.09.2022	07:00	Papier- und Kartonsammlung	Braunau	Kehrichtroute
Montag	12.09.2022	18:00	Gemeinde Braunau: Gemeinderatssitzung	Braunau	Gemeindeverwaltung
Donnerstag	15.09.2022	19:30	SVRW: Übung Feuerwehr	Braunau	FW- Depot Braunau
Montag	19.09.2022	19:30	SVRW: Of- Feuerwehr	Wil	FW- Depot Wil
Dienstag	20.09.2022	13:30 -15:30	Mütter- Väterberatung; nach Vereinbarung	Braunau	Sitzungszimmer Gemeinde
Sonntag	25.09.2022	10:00	Eidg. Abstimmung, Urne bis 11:00 Uhr	Braunau	Gemeindeverwaltung
Sonntag	25.09.2022	10:15 -12:00	Schützen Braunau: Braunauer Cup und Training	Braunau	Schützenhaus
Freitag	30.09.2022	20:00	SVRW: Übung Feuerwehr	Braunau	FW- Depot Braunau

Redaktion:

Gemeindeverwaltung Braunau, Telefon 058 346 23 00,

E-Mail info@braunau.ch

www.braunau.ch

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung:

Montag - Freitag: 08:30 – 11:30 Uhr
bei Bedarf nach Vereinbarung

„Brunau – üsi Gmeind!“ erscheint:

am Ende jedes Monates, Redaktionsschluss: 15.07.2022